

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 31 (1974)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

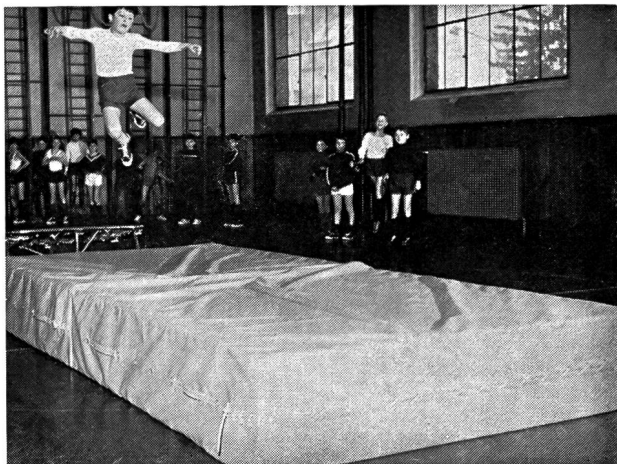
**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Matelas pour saut en hauteur

Matelas en mousse de polyester avec chambres à air, housse en Stamoid antiglissant; grandeur: 300 x 200 x 40 ou 50 cm, 480 x 250 x 50 cm, 200 x 170 x 40 cm. Autres mesures sur demande.

Matelas de réception:  
180 x 110 x 7 cm. Housse en PVC antiglissant.



Matelas protecteur en mousse contre les clous avec housse Sanitas; grandeur: 190 x 170 x 3 cm.

**Haag-Plast SA, Heiden**

Fabrique de matière synthétique, E. Jenni  
9410 Heiden AR, téléphone (071) 91 12 24

## Avez-vous des problèmes de construction ?

La solution la plus économique vous est proposée par **TEXCO Swiss**, avec

## un hangar BFA

Munis d'une telle installation, vous n'avez pas à vous faire de soucis quant à la pratique de vos sports favoris en hiver (tennis, gymnastique, natation ou équitation). Vous pouvez régler le chauffage selon vos désirs, de manière à créer le climat ambiant propre à la pratique de tel ou tel sport.

L'acquisition d'un **hangar BFA**, qu'il soit sur mesure ou de format standard, ne pose aucun problème concernant sa livraison et sa construction. Le prix coûtant a été établi de façon très raisonnable. Les moyens d'obtenir une telle halle sont l'achat, le contrat de location, le leasing ou la location pure et simple.

Les **hangars BFA** sont des produits de la fabrique Augsburg, qui depuis 75 ans, s'est spécialisée dans ce genre de constructions dont la qualité justifie votre confiance.

Le **groupe BFA** est représenté en Suisse par **TEXCO Swiss**, qui vous enverra volontiers la documentation concernant ces hangars.

Représentation de **TEXCO Swiss**

Téléphone (056) 71 41 25

Langäckerstrasse 51, 8957 Spreitenbach

## CLICHES ET PHOTOLITHOS MOSER + CIE

vous  
photogaveur

pour une  
publicité efficace

21, rue du Faucon  
tél. 032 41 83 83  
2500 Bienne



Fabrique d'engins  
de gymnastique

**Alder & Eisenhut AG**  
8700 Küsnacht-ZH Tél. 01 / 90 09 05  
9642 Ebnet-Kappel-SG Tél. 074 / 3 24 24

# Je m'appelle Graziella...

... et je suis la nouvelle tenue de gymnastique de la maison ZOFINA, la tenue moderne dont nos sympathiques Martschini-Girls de l'équipe nationale de gymnastique artistique sont toutes amoureuses.

Pourquoi? Parce que je suis pratique et élégante, pour le jeu, l'entraînement ou les concours. Parce que je ne fais pas un pli, vous laisse toute liberté de mouvement et vous donne une gracieuse assurance.

Venez m'essayer: dans les magasins de textiles, de sport ou dans les grands magasins.



Helanca®

Schaub & Cie SA  
4803 Vorderwald/Zofingen



## Camp de ski pour filles et garçons

**Cours d'une semaine de Noël 1974**

**à Pâques 1975**

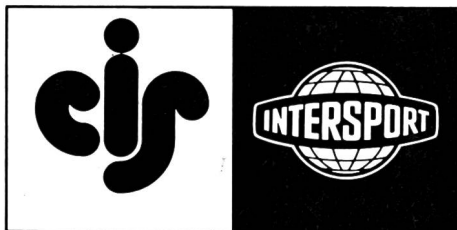
**à Brisen/Haldigrat (Nidwald).**

**Groupes pour moyens jusqu'à bons skieurs, pour futurs coureurs et acrobats.**

**Prix forfaitaire: Fr. 360.—**

par semaine et par personne  
y compris logement dans chambres  
à 3 et 4 lits, pension complète,  
carte de piste pour 6 jours,  
surveillance et leçons de ski,  
ski de test, vidéo.

Avec l'inscription veuillez mentionner à quel cours vous désirez participer (école de ski, d'acrobatie ou de course).



Faites-moi parvenir de plus amples renseignements:

Nom: .....

Prénom: .....

Adresse: .....

No postal: .....

Lieu: .....

Le prospectus «CIS-Flash» peut être obtenu  
chez Club **INTERSPORT**,  
Gerbestrasse 2, 3072 **Ostermundigen**  
téléphone (031) 51 66 13,  
où dans les magasins Intersport.